



**COMMUNE DE BERCHEM-SAINTE-AGATHE**  
**GEMEENTE SINT-AGATHA-BERCHEM**

Conformément à l'article 87 de la Nouvelle Loi Communale, vous êtes invité(e) à assister à la réunion du Conseil communal qui aura lieu à la Maison communale, dans la salle du Conseil, le mercredi 30 novembre 2016, à 20:00.

Overeenkomstig artikel 87 van de Nieuwe Gemeentewet, wordt u uitgenodigd om de vergadering van de Gemeenteraad bij te wonen die zal plaatsvinden op het Gemeentehuis in de Raadzaal op woensdag 30 november 2016, om 20:00.

Berchem-Sainte-Agathe, le 22 novembre 2016  
Sint-Agatha-Berchem, 22 november 2016

Par ordonnance / In opdracht :  
Le Secrétaire communal,  
De Gemeentesecretaris,

Philippe Rossignol

Le Président du Conseil,  
De Voorzitter van de Raad,

Jean Marie Colot

**CONSEIL COMMUNAL DU 30 NOVEMBRE 2016**  
**GEMEENTERAAD VAN 30 NOVEMBER 2016**

ORDRE DU JOUR  
AGENDA

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

- 1 Procès-verbal de la séance du Conseil communal du 27 octobre 2016 - Approbation  
Proces-verbaal van de Gemeenteraadszitting van 27 oktober 2016 - Goedkeuring
- 2 Marchés publics lancés par le Collège des Bourgmestre et Echevins en vertu des articles 234§3 et 236§2 de la Nouvelle Loi Communale - Communication  
Overheidsopdrachten opgestart door het College van Burgemeester en Schepenen krachtens artikelen 234§3 en 236§2 van de Nieuwe Gemeentewet - Mededeling
- 3 Avenant n° 4 à la convention du 8 décembre 2005 conclue entre le Fonds Régional Bruxellois de Refinancement des Trésoreries Communales, le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, le Collège réuni, la Commune de Berchem-Sainte-Agathe et le CPAS de Berchem-Sainte-Agathe entre Le Fonds Régional Bruxellois de Refinancement des Trésoreries Communales

Aanhangsel nr. 4 aan de overeenkomst van 8 december 2005 tussen het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën, de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, het Verenigd College, de Gemeente Sint-Agatha-Berchem en het OCMW van Sint-Agatha-Berchem tussen Het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën

- 4 Ordonnance visant à améliorer la situation budgétaire des Communes de la Région de Bruxelles-Capitale - Contrat 2016-2018 - Approbation
- Ordonnantie ter verbetering van de budgettaire toestand van de Gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest - Overeenkomst 2016-2018 - Goedkeuring
- 5 Gardiens de la paix - Constatations dans le cadre de l'Ordonnance du 3 avril 2014 relative à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes communales
- Gemeenschapswachten - Vaststellingen in het kader van de Ordonnantie van 3 april 2014 betreffende de vestiging, de invordering en de geschillen inzake gemeentebelastingen
- 6 Prime à l'établissement dans une habitation nouvellement acquise ou construite - Renouvellement
- Premie voor de vestiging in een pas verworven of gebouwde woning - Hernieuwing
- 7 Taxe sur la délivrance de documents administratifs - Renouvellement et modifications
- Belasting op de afgifte van administratieve stukken - Hernieuwing en wijzigingen
- 8 Redevance pour services administratifs - Renouvellement et modifications
- Retributie voor administratieve prestaties - Hernieuwing en wijzigingen
- 9 Taxe sur les immeubles ayant une affectation de bureaux - Renouvellement et modifications
- Belasting op de gebouwen bestemd voor kantoren - Hernieuwing en wijzigingen
- 10 Taxe sur les distributeurs automatiques de billets de banque, de courrier et les appareils de "self-banking" - Renouvellement et modifications
- Belasting op de automatische verdelers van bankbiljetten, correspondentie en de "self-banking"-toestellen - Hernieuwing en wijzigingen
- 11 Taxe sur les appareils-distributeurs de carburants ou de lubrifiants - Renouvellement et modifications
- Belasting op de toestellen-verdelers van brandstoffen of smeerolie - Hernieuwing en wijzigingen
- 12 Centimes additionnels au précompte immobilier
- Opcentiemen op de onroerende voorheffing
- 13 Taxe additionnelle à l'impôt des personnes physiques
- Aanvullende gemeentebelasting op de belasting der natuurlijke personen

- 14 Fabrique d’Eglise de la Basilique Nationale du Sacré-Coeur – Budget 2017 – Avis favorable  
Kerkfabriek van de Nationale Basiliek van het Heilig Hart – Begroting 2017 – Gunstig advies
- 15 Budget communal 2017  
Gemeentebegroting 2017
- 16 Ordonnance du 20 juillet 2016 modifiant l’ordonnance du 16 juillet 1998 relative à l’octroi de subsides destinés à encourager la réalisation d’investissements d’intérêt public - Programme triennal d’investissement pour les années 2016-2017-2018  
Ordonnantie van 20 juli 2016 tot wijziging van de ordonnantie van 16 juli 1998 betreffende de toekenning van subsidies om investeringen van openbaar nut aan te moedigen - Driejarig investeringsprogramma voor de jaren 2016-2017-2018
- 17 Convention entre la Région de Bruxelles-Capitale et la Commune de Berchem-Sainte-Agathe relatif à la mise à disposition d’une subvention dans le cadre de l’appel à subsides pour les petits travaux de sécurisation routière  
Overeenkomst tussen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Gemeente Sint-Agatha-Berchem met betrekking tot het ter beschikking stellen van een subsidiëring in het kader van de subsidieoproep voor kleine verkeersveiligheidswerken
- 18 Adhésion à la centrale de marchés de l’intercommunale Interfin pour la passation, l’exécution et le financement de travaux, de fournitures et de services en matière d’utilisation performante et rationnelle de l’énergie au profit des Pouvoirs locaux de la Région de Bruxelles-Capitale  
Toetreding tot de opdrachtcentrale van de intercommunale Interfin voor de plaatsing, uitvoering en financiering van werken, leveringen en diensten op het vlak van performant en rationeel energiegebruik ten behoeve van de Plaatselijke besturen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
- 19 Marché public de travaux par la voie d’un dialogue compétitif, ayant pour objet la construction d’un immeuble de logement comprenant une bibliothèque communale de 750 m<sup>2</sup> sur un terrain appartenant au domaine privé de la Commune de Berchem-Sainte-Agathe - Approbation de l’annexe juridique du document descriptif  
Overheidsopdracht van werken door middel van een competitieve dialoog, met als doel de bouw van een appartementsgebouw met een gemeentebibliotheek van 750 m<sup>2</sup> op een terrein dat toebehoort aan het private domein van de Gemeente Sint-Agatha-Berchem - Goedkeuring van de juridische bijlage aan het beschrijvend document
- 20 Occupation précaire d’un terrain communal en vue d’y aménager et cultiver un potager respectueux de l’environnement - Approbation du projet de convention  
Precaire bezetting van een gemeentelijk terrein voor het aanleggen en bebouwen van een milieuvriendelijke moestuin - Goedkeuring van de modelovereenkomst

- 21 Règlement relatif à la location de salles communales - Modifications  
Huurreglement met betrekking tot de gemeentelijke zalen - Wijzigingen
- 22 BRULABO - Modification des statuts - Approbation  
BRULABO - Wijziging van de statuten - Goedkeuring
- 23 BRULABO scrl – Proposition d'un candidat administrateur  
BRULABO cvba – Voordracht van één kandidaat beheerder
- 24 Département Opvoeding en Vrije Tijd - Jeugddienst - Organisation van artistieke, culturele en sportieve stages gedurende de schoolvakanties in samenwerking met externe verenigingen - Wijziging van het huishoudelijk reglement - Goedkeuring  
Département Education et Temps Libre - Service Jeunesse néerlandophone - Organisation de stages artistique, culturel et sportif pendant les congés scolaires en collaboration avec des associations extérieures - Modification du règlement d'ordre intérieur – Approbation
- 25 Département Education et Temps Libre - Service Jeunesse - Organisation de stages artistique, culturel et sportif pendant les congés scolaires en collaboration avec une association extérieure - Modification du règlement d'ordre intérieur - Approbation  
Département Opvoeding en Vrije Tijd - Franstalige Jeugddienst - Organisation van artistieke, culturele en sportieve stages gedurende de schoolvakanties in samenwerking met een externe vereniging - Wijziging van het huishoudelijk reglement – Goedkeuring
- 26 Département Education et Temps Libre - Service Jeunesse francophone - Convention de collaboration entre l'asbl « Infor Jeunes Bruxelles » et la Commune de Berchem-Sainte-Agathe pour la mise sur pied d'un «Espace d'Information » à destination des 12-26 ans sur le territoire communal - Approbation  
Département Opvoeding en Vrije Tijd - Franstalige Jeugddienst - Samenwerkingsovereenkomst tussen de vzw "Infor Jeunes Bruxelles" en de Gemeente Sint-Agatha-Berchem voor het opzetten van een "Espace d'Information" bestemd voor 12-26 jarigen op het gemeentelijk grondgebied – Goedkeuring
- 27 Département Education et Temps Libre - Service Jeunesse francophone - Convention de partenariat entre l'asbl « CRECCIDE » et la Commune de Berchem-Sainte-Agathe afin de bénéficier des services de formation et d'information proposés dans le cadre des Conseils consultatifs des Jeunes - Approbation et affiliation  
Département Opvoeding en Vrije Tijd - Franstalige Jeugddienst - Partnerschapsovereenkomst tussen de vzw "CRECCIDE" en de Gemeente Sint-Agatha-Berchem teneinde te kunnen genieten van opleidings- en informatiediensten voorgesteld in het kader van de Consultatieve Jongerenraden - Goedkeuring en aansluiting

- 28 Département Education et Temps Libre - Enseignement francophone - Création et organisation d'un deuxième Conseil de participation pour l'enseignement francophone et réorganisation du Conseil de participation en place - Approbation

Departement Opvoeding en Vrije Tijd - Franstalig onderwijs - Oprichting en organisatie van een tweede Participatieraad voor het Franstalig onderwijs en reorganisatie van de huidige Participatieraad - Goedkeuring

- 29 Interpellation du 22.10.2016 de Monsieur Nicolas STASSEN, Conseiller communal, concernant le motif du rappel de l'article 58 du règlement d'ordre intérieur du Conseil communal relatif au droit de visite du Conseiller communal

Interpellatie van 22.10.2016 van Mijnheer Nicolas STASSEN, Gemeenteraadslid, betreffende het motief van de herinnering van het artikel 58 van het reglement van inwendige orde van de Gemeenteraad betreffende het bezoekrecht van het Gemeenteraadslid